



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR I

SARAJEVO, 08.06.2012.

BROJ/ NUMBER 1

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

ISPRAVKA
CORRECTION

TELEKOMUNIKACIJSKA OPREMA, MREŽA I USLUGE ZA 2010. GODINU *TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NETWORK AND SERVICES FOR 2010*

Ispravka ovog saopštenja uzrokovana je korekcijom podataka dostavljenih od strane Regulatorne agencije za komunikacije. U dijelu podataka u tabelama 1.2 „Saobraćaj (koji su ostvarili novi operatori)“ i 2.1 „Saobraćaj ostvaren putem mobilne mreže“ u saopštenju broj 01 od 25.05.2011. godine, podatke ponovo objavljujemo. Izvinjavamo se zbog greške.

Correction of this release is caused by the corrected data supplied by the Communications Regulatory Agency of BiH. Due to mistake in part of the table 1.2 „Traffic (realised by alternative operators)“ and table 2.1 „Traffic accomplished via mobile cellular network“ in the press release No. 01 dated May 25th 2011, the data are published again. We apologize for the inconvenience.

T.1.2. Saobraćaj (koji su ostvarili novi operatori)T.1.2. *Traffic (realised by alternative operators)*

	2010	
Ukupni domaći odlazni saobraćaj novih operatora (u minutama)	19.799.685	<i>Local telephone traffic (in minutes)</i>
Međunarodni odlazni saobraćaj (u minutama) ¹⁾	18.034.312	<i>International outgoing fixed telephone traffic (in minutes)¹⁾</i>
Međunarodni dolazni saobraćaj (u minutama) ²⁾	1.616.815	<i>International incoming fixed telephone traffic (in minutes)²⁾</i>
Međunarodni dolazni saobraćaj koji je došao preko novih operatora i završio u fiksnim mrežama dominantnih operatora (u minutama)	137.715.062	<i>International incoming traffic that came through the alternative operators and ended in the fixed networks of dominant operators (in minutes)</i>
Međunarodni dolazni saobraćaj koji je došao preko novih operatora i završio u mobilnim mrežama dominantnih operatora (u minutama)	67.342.168	<i>International incoming traffic that came through the alternative operator and ended in the mobile networks of dominant operators (in minutes)</i>

T.2.1. Saobraćaj ostvaren putem mobilne mrežeT.2.1. *Traffic accomplished via mobile cellular network*

	2010	
Ukupni saobraćaj (u minutama)	1.924.419.746	Total traffic (in minutes)
Odlazni saobraćaj mobilne mreže u minutama (domaći saobraćaj), od toga:	1.686.739.024	Outgoing traffic of mobile network in minute (domestic traffic), of which
Broj minuta saobraćaja koji su ostvarili mobilni pretplatnici u svojoj mreži	1.344.343.231	<i>Outgoing/originating mobile minutes to same mobile network</i>
Broj minuta saobraćaja koji su ostvarili mobilni pretplatnici prema drugim mobilnim mrežama u BiH	157.945.843	<i>Outgoing/originating mobile minutes to other mobile networks in BiH</i>
Broj minuta saobraćaja mobilna - fiksna	184.449.950	<i>Outgoing mobile minutes to fixed networks</i>
Međunarodni odlazni saobraćaj (u minutama)	62.058.879	International outgoing mobile traffic (in minutes)
Međunarodni dolazni saobraćaj (u minutama)	175.621.843	International incoming mobile traffic (in minutes)
Broj poslanih SMS poruka	1.681.128.948	<i>SMS sent</i>
Broj poslanih MMS poruka	5.192.716	<i>MMS sent</i>

¹⁾ Saobraćaj vlastitih pretplatnika i pretplatnika koji koriste indirektni pristup (CS, CPS, telefonska kartica) koji se upućuje ka fiksnim i mobilnim mrežama u inostranstvu.
Traffic of own subscribers and subscribers who use intermediate access (CS, CPS, phone cards) that is being redirected toward fix and mobile networks abroad.

²⁾ Međunarodni saobraćaj koji dolazi u vlastitu mrežu operatora
International traffic that uses the own network of telephone provider

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Korekciju saopštenja priredili: Timur Ljubunčić, Ševala Korajčević, Emina Ahmetović
Correction to the press release prepared by: Timur Ljubunčić, Ševala Korajčević, Emina Ahmetović

Periodika izlaženja: godišnje
Periodicity: yearly
Štampa: 150 primjeraka
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet